

NORDKAPP KOMMUNE

Rådhusgt. 2 - 9750 Honningsvåg - Phone, sentralbord: 78 47 65 00 - www.nordkapp.no

■ NORDKAPP KOMMUNE

Omlag 3.600 innbyggere fordelt på 924 km2. Består av Magerøya og fastlandet rundt munningen av Porsangerfjorden. Norges nordligste kommune med Honningsvåg «Byen ved Nordkapp» som kommunesenter, i tillegg finner du fiskeværene Nordvågen, Kamøyvær, Skarsvåg og Gjesvær på øya, og Repvåg på fastlandet. Næringslivet består av fiske, fiskeforedling, servicenæringer og reiseliv. Honningsvåg havn er på grunn av sin meget sentrale beliggenhet og gode infrastruktur en av de viktigste havnene i Nord-Norge. I reiselivssammenheng er Honningsvåg Havn en av Norges største cruisehavner.

■ BYVANDRING I HONNINGSVÅG. ET «FOTEFAR MOT NORD»-PROSJEKT

Byen Honningsvåg er en attraksjon i seg selv, faktisk et av de best bevarte eksemplene vi har på arkitektur og byplanlegging fra gjenreisingstiden, som vi regner fra 1945–1960. Det finnes både informasjonstavler rundt i byen og en trykket guide, med nærmere opplysninger og forslag til byvandring på egenhånd.

■ HONNINGSVÅG KIRKE

Kirken var den eneste bygningen som sto igjen etter brenningen av Honningsvåg under annen verdenskrig, og den ble brukt som bopel for de første evakuerte som vendte tilbake etter krigen. Det er en typisk nygotisk, hvitmalt trekirke, bygget i 1885. Åpen i sommerseongen.

■ HVORDAN FERDES I NORDKAPP-NATUREN

Nordkapp ligger i et Subarktisk miljø og er med det veldig sårbar. Merker etter bilkjøring, bålrensning, camping og uttak av stein til bygging av varder, etterlater varige spor som blir stående i årevis for de forsvinner. Ønsker man å campe med vogn evt. bobil må dette foregå på godkjente plasser. Naturens evne til å «fordøye» søppel er sen, ta derfor med deg søpla hjem!

Ferdse! til fots gir en fin opplevelse av øya, men vær varsom – det er mange sårbare planter- og dyrarter der du går. Ha en god tur, men vi råder deg til å ta med varme klær og regntøy, kart og kompass. Været kan på minutter skifte fra strålende sol til tåke, kuling og regn.

■ NORDKAPPMUSEET ⁵

Nordkappmuseet i Honningsvåg er kystkulturmuseum for Finnmark og lokalmuseum for Nordkapp kommune. Det ligger sentralt i Honningsvåg havn med utstillinger om fiskei, sjofart, hvalfangst, gjenreisningsbyen Honningsvåg og Nordkapp turismens historie. Skiftende kunstutstillinger. Museet er ikke stort, men satser til gjengjeld på personlig kontakt og hyggelig atmosfære med guiding og teksting på flere språk. Åpent hele året.

Avdeling «Tirpitz» ligger 3 km fra sentrum. Det er en provisorisk kraftstasjon fra gjenreisningstida, bygget av et aggregat fra det tyske slagskipet Tirpitz. Besøk kan avtales i sommerhalvåret. Hjemmeside: www.nordkappmuseet.no

■ THE NORTH CAPE BOROUGH

Population: approx. 3,600. Surface area: 924 km2. The borough consists of the island of Magerøya and the mainland area around the mouth of the Porsangerfjorden, and is the world's northernmost municipality with Honningsvåg, "The Town at the North Cape" as its municipal centre, beside this you will find Nordvågen, Kamøyvær, Skarsvåg and Gjesvær on the island, and Repvåg at the mainland. The main trades and industries include fishing, fish processing, service industries and tourism. Owing to its very central location and well-developed infrastructure, Honningsvåg Harbour is one of the most important harbours in North Norway. Honningsvåg Harbour is one of the major cruise ports in Norway.

■ GUIDED WALKS IN HONNINGSVÅG.

A "FOOTPRINTS TO THE NORTH" PROJECT

The town Honningsvåg is an attraction in itself – it is actually one of the best-preserved examples of architecture and townplanning of the reconstruction-era (1945–1960). To this topic you can find various information-tablets in town as well as a written guide with further explanations and suggestions for a walk on your own.

■ HONNINGSVÅG CHURCH

The church in Honningsvåg was the only building left standing after the German Army's retreat in 1944. When the first inhabitants returned to Honningsvåg after the war, they moved into the church and lived there. Today the church is the oldest building in the area, a white wood building built in neo-Gothic style in 1885. Open to the public during summer season.

■ HOW TO TREAT THE NORTH CAPE-NATURE

The North Cape lies in the sub-arctic zone, and its ecosystem is carefully adapted to the climate – and therefore especially vulnerable. Traces of cars, bonfires, camping and the removal of stones for building cairns will take years to disappear. Cars and motor caravans should be exclusively parked in marked parking facilities.

Hiking can be a wonderful way of experiencing the island. Please show caution towards plants and animals when travelling in our nature. Have a lovely tour and remember bringing warm cloth, rainwear, map and compass, as the weather can change in minutes from being wonderful and sunny to being misty, rainy and windy.

■ THE NORTH CAPE MUSEUM ⁵

"Nordkappmuseet" is a smaller museum with friendly atmosphere. It presents Arctic fisheries and aspects of daily life on the coast of Finnmark, as well as the local history of the North Cape area and North Cape Tourism through the ages. Temporary art exhibitions. The staff speaks English, German and French. It's located in the harbour of Honningsvåg. Open all year.

Branch "Tirpitz". After the Second World War a small electric power station was built from an aggregate from the German warship "Tirpitz". It is now museum property, located 3 km from towncenter. Open to the public on request during summerseason. Homepage: www.nordkappmuseet.no

■ GEMEINDE NORDKAPP

Den ungefähr 3.600 Einwohnern steht eine Fläche von 924 km2 auf der Insel Magerøya und dem Festland an der Mündung des Porsangerfjordes zur Verfügung. Nordkapp ist Norwegens nördlichste Gemeinde mit Honningsvåg, der „Stadt am Nordkap“, als Hauptort. Die Fischdörfer Nordvågen, Kamøyvær, Skarsvåg und Gjesvær liegen auch auf der Insel. Repvåg dagegen liegt auf dem Festland. Die wichtigsten Wirtschaftszweige sind Fischerei, Fischverarbeitung, Dienstleistungen und Tourismus. Aufgrund seiner sehr zentralen Lage und der guten Infrastruktur ist der Hafen von Honningsvåg einer der wichtigsten Häfen in Nordnorwegen.

■ STADTWANDERUNG DURCH HONNINGSVÅG. EIN PROJEKT „FUßSPUREN GEN NORDEN“

Die Stadt Honningsvåg ist eine Attraktion in sich selbst – sie ist nämlich eines der am besten bewahrten Architektur- und Stadtplanungsbeispiele der Wiederaufbauzeit (1945 bis 1960). Zu diesem Thema finden Sie sowohl Informationsstafeln in der Stadt als auch eine Broschüre mit näheren Erklärungen und Vorschlägen für eine Stadtwanderung auf eigene Faust.

■ DIE KIRCHE VON HONNINGSVÅG

In Honningsvåg wurde alle Häuser ausser der Kirche von den deutschen Okkupanten in 1944 niedergebrannt, und die Bevölkerung wurde nach Süden evakuiert. Die ersten wiederkehrer wohnten in der Kirche die als Schlafstätte und Küche diente im Sommer 1945. Heute ist die Kirche die älteste Gebäude der Gemeinde, eine weissgestrichenes Holzgebäude im neugotische Stil, 1885 gebaut. Sommer geöffnet.

■ DER RICHTIGE UMGANG MIT DER NORDKAP-NATUR

Das Nordkappplateau liegt in einem subarktischen Gebiet und muss deshalb sehr behutsam behandelt werden. Autoreifen, Lagerfeuer, Camping und das Entfernen von Steinen zum Bau von „Steinmännchen“ hinterlassen Spuren, die erst nach vielen Jahren wieder verschwinden. Autos und Wohnmobile dürfen deshalb nur auf dafür ausgewiesene Flächen abgestellt werden. Auf Wanderungen kann man die Insel von ihrer besten Seite kennen lernen, verhalten Sie sich jedoch bitte unserer Pflanzen- und Tierwelt gegenüber rücksichtsvoll. Wir empfehlen Ihnen warme Kleidung, Regenzeug, Karte und Kompass mitzunehmen, da sich das Wetter innerhalb von Minuten grundlegend ändern kann. Wir wünschen Ihnen „god tur“!

■ DAS NORDKAPP MUSEET ⁵

Das Nordkappmuseum ist ein Museum über die Fischerei und Küstenkultur der Finnmark und Lokalmuseum für die Gemeinde Nordkap. Es befindet sich im Hafen, im Zentrum von Honningsvåg und bietet Ihnen die Möglichkeit interessante Informationen über Land und Leute an der Eismeerküste zu bekommen. Wechselnde Kunst-Ausstellungen. Führungen auf deutsch, englisch und französisch sind im Preis inbegriffen.

Abteilung „Tirpitz“. Etwa 3 km vom Stadtzentrum entfernt, befindet sich im Besitz des Museums ein kleines E-Kraftwerke, das vom Stromaggregat des deutschen Schlageschiffes „Tirpitz“ gebaut ist. Besuch nur nach vorheriger telefonischen Absprache möglich (nur Sommersaison). Website: www.nordkappmuseet.no

■ Bienvenue à Nordkapp (Cap Nord) et sur l'Île de Magerøya

– *Une inoubliable expérience naturelle et culturelle!*
– *Bien en hiver que en été*

Informations sur le Safari des Oiseaux, Pêche d'hauter, excursions en bateau, Safari du Crabe Royal , Culture Sámi, Villages Pêcheurs, Honningsvåg, Musée de Nordkapp, Randonnées, Excursions au Phare, Food & Beverage et Cap Nord. Pour les excursions d'été et d'hiver, et les départs quotidiens Visitez les sites www.nordkapp.no & www.visitnorthcape.com



FOTO: RICA HOTELS FINNMARK

■ Benvenuti a Nordkapp (Capo Nord) e sull'isola di Magerøya

– *Un indimenticabile esperienza naturalistica e culturale!*

– *Sia d'inverno che d'estate*

Informazioni riguardanti Safari degli uccelli, pesca d'altura, escursioni sul battello, Safari del Granchio Reale, Cultura Sámi, Villaggi Pescherecci, Honningsvåg, Museo di Nordkapp, Trekking, Escursione al Faro, Food & Beverage e Capo Nord. Per escursioni estive ed invernali, e partenze giornaliere. Visitate i siti www.nordkapp.no & www.visitnorthcape.com



FOTO: NORDKAPP REISELIV AS

■ Bienvenidos a Nordkapp (Cabo Norte) y la Isla De Magerøya.

– *Uno increíble experiencia natural y cultural – Inolvidable!*
– *En invierno y verano.*



FOTO: DESTINASJON TYNOR

Información acerca del safari de aves, pesca en mar profundo, excursions en bote, safari de cangrejos King, Cultura Sami, aldeas de pescadores, Honningsvåg, el museo de cabo norte, tours/caminatas, experiencia en un faro, comida, bebida y cabo norte. Para experiencias en invierno y verano, y para horarios diarios de salidas. Por favor visite: www.nordkapp.no y www.visitnorthcape.com

■ Velkommen til Nordkapp og Magerøya

– *Opplev en natur og kultur du aldri vil glemme!*
– *Både sommer og vinter*

Informasjon om fuglesafari, havfiske, båtutflukter, kongekrabbesafari, samisk kultur, fiskeværene, Honningsvåg, Nordkappmuseet, guidede fotturer, fyropplevelse, bvertning og Nordkapp. For opplevelser hele året og daglig avganger, sjekk www.nordkapp.no & www.visitnorthcape.com



FOTO: NORDKAPP REISELIV AS

■ Welcome to Nordkapp (North Cape) and Magerøya island

– *An unforgettable nature and culture experience - never to forget!*
– *Both summer and winter*

Information about Birdsafari, deep-sea fishing, boat excursions, King Crab safari, Sámi Culture, fishing villages, Honningsvåg, The Nordkapp Museum, hiking tours, Lighthouse experience, Food & Beverage and Nordkapp. For summer & winter experiences, and daily departures, please check www.nordkapp.no & www.visitnorthcape.com



FOTO: NORDKAPP REISELIV AS

■ Willkommen am Nordkapp (Nordkap) und auf Magerøya

– *Ein Natur- und Kultur erleben, das Sie nicht vergessen werden!*
– *Sowohl im Sommer als auch im Winter*

Informationen über Vogelsafaris, Hochseeangeln, Bootsausflüge, Königskrabbesafari, Samische Kultur, Fischerdörfer, Honningsvåg, das Nordkappmuseum, Wandertouren, Leuchtturmausflüge, Essen und Trinken und natürlich das Nordkap. Für Sommer- und Wintererlebnisse und tägliche Ausflüge besuchen Sie bitte: www.nordkapp.no & www.visitnorthcape.com



FOTO: TD-FOTO AS

BOOKING/INFORMASJON:

Tel. +47 78 47 70 30

Fax. +47 78 47 70 39

info@northcape.no • www.nordkapp.no



24-25



OPERATED BY
RICA HOTELS



NORDKAPP – mer enn midnattsol

Velkommen til en av Norges mest fantastiske attraksjoner, et reiselål hvor naturen, midnattsolen og fornemmelsen av å stå ved verdens ende aldri slutter å fascinere; Velkommen til Nordkapp!

Nordkapphallen er et servicesenter for besøkende til Nordkapp, og er bygget for å kunne tilfredsstille alle våre gjesters ønsker enten det gjelder kjøp av postkort eller en bedre middag, Nordkapphallen inneholder et mangfold av tilbud: flere ulike serveringssteder, en spennende souvenir- og gavebutikk, post, informasjons- og guideservice, Ivo Caprinos supervideo-graf, luksussuite samt ulike utstillinger og attraksjoner. På Nordkapp vil ingen kjede seg! Besøket på Nordkapp er vel verdt å feire! Vi holder en hundre år gammel tradisjon i hevd, og ser-verer champagne og kaviar i ærverdige Grotten Bar. Seremonien blir komplett med utdeling av Nordkappsertifikatet. Kun dette sertifikatet har det originale stempelstet som beviser at man har besøkt Europas nordligste punkt. Restaurant Kompasset er Nordkapphallens egen restaurant. Med 250 sitteplasser har vi god kapasitet for gruppebespis-ning i «yttersirkelen» mens «innersirkelen» sørger for intimt stjerning for mindre selskaper. Restauranten har utsikt mot nord, og vi garanterer et smakfullt måltid i helt spesielle omgivelser.

Våre kokker legger vekt på utnyttelse av råvarer fra nærområdene, som de gjerne setter sammen på utradisjonelle og spennende måter. Våre menyer fås tilsendt på henvendelse. Nordkapphallen kan tilby pakkehenvendelse. Nordkapphallen kan tilby pakallt etter hva som er ønskelig For oss er fleksibilitet og personlig service en selvfølge! Nordkapphallen er åpen i perioden april til september. I vinterseongen åpner vi gjerne på forespørsel. Ta gjerne kontakt for bestilling eller ytterligere informasjon.

THE NORTH CAPE – more than just the Midnight Sun

Welcome to one of Norway's most fantastic tourist destinations, a place where the scenery, the Midnight Sun and the sense of standing at the very edge of the world never ceases to fascinate visitors. Welcome to the North Cape!

The North Cape Hall, the service centre for visitors to the North Cape, is designed to meet the needs of all our guests, whether they are looking for postcards or a good meal. The North Cape Hall houses a wide range of facilities: several seating places, a great souvenir and gift shop, post office, tourist information and guide service, an Ivo Caprino audio-visual presentation, luxury suite, and various exhibitions and attractions. No-one is ever bored at North Cape!

A visit to the North Cape is an occasion to celebrate! Keeping alive a hundred-year-old tradition, we serve champagne and caviar in the venerable Grotten Bar. The ceremony concludes with the issue of your North Cape certificate, which bears a unique stamp to prove that you have visited Europe's most northerly point. Restaurant Kompasset has seats for 250 guests. The "outer circle" offers ample space for large parties, while the "inner circle" provides a more intimate atmosphere for smaller groups. The restaurant windows face north, providing a spectacular scenic backdrop to a delicious meal.

Our chefs take pride in using locally produced ingredients to create novel and exciting culinary concoctions. Please let us know if you would like a copy of our menus. The North Cape Hall offers standard and tailor-made packages, whatever you require. Flexibility and the personal touch are an integral part of our service. The North Cape Hall is open from April to September, and on request during the winter season. Please contact us for bookings or further information.

DAS NORDKAP – mehr als nur Mitternachtssonne

Eine der phantastischsten Touristkatrak-tionen Norwegens heißt Sie willkommen – ein Ort, der seine Besucher durch die Landschaft, die Mitternachtssonne und das Gefühl, am äußersten Rand der Welt zu stehen, endlos zu faszinieren vermag. Willkommen am Nordkap!

Nordkapphallen, das Service-Zentrum für die Besucher des Nordkaps, ist so konzipiert, um den Bedürfnissen aller Gäste gerecht zu werden. So kann man hier beispielsweise Postkarten kaufen ode auch eine gutes Mahl einnehmen. Die Nordkapphallen beherbergt eine Reihe von Einrichtungen: mehrere Einkehrmöglichkeiten für das leibliche Wohl, ein großer Souvenir- und Geschenkeladen, ein Postamt, eine Touristeninformation und ein Führungsservice, eine audiovisuelle Präsentation von Ivo Caprino, eine Luxus-Suite sowie verschiedene Ausstellungen und sonstige Attraktionen. Am Nordkap kommt bestimmt keine Langeweile auf. Mit dem Besuch des Nordkaps läßt sich die Feier eines besonderen Anlasses verbinden. Unter Fortführung einer 100-jährigen Tradition servieren wir in der ehrwürdigen Grotten Bar Champagner und Kaviar. Die Zeremonie wird mit dem Ausstellen des Nordkap-Zertifikats beschlossen, dessen einzigartiger Stempel Ihren Besuch des nördlichsten Punktes Europas dokumentiert. Restaurant Kompasset bietet 250 Gästen Platz. Während der 'äußere Kreis' für größere Gruppen konzipiert ist, eignet sich der 'innere Kreis' mit seiner intimen Atmosphäre besser für kleinere Gruppen. Die Fenster des Restaurants sind nach Norden hin ausgerichtet und schaffen so einen spektakulären Hintergrund für ein delikates Mahl. Unsere köche greifen gerne auf lokale Zutaten zurück, um neue und aufregende kulinarische Kompositionen zuzubereiten. Sie sind herzlich eingeladen, eine Kopie unsere Speisekarte anzufordern. Nordkapphallen bietet Ihnen sowohl Standardpakete als auch speziell zugeschnittene Arrangements. Unser Service zeichnet sich durch Flexibilität un die persönliche Note aus. Nordkapphallen ist von April bis September und auf Anfrage auch in der Wintersaison geöffnet. Für Buchungen un dzwecks Anforderung weiterer Informationen wenden Sie sich bitte an uns.

18

NAF Nordkapp Camping Skipsfjorden

With your ADAC, ANWB, ACSI- camping card you will get 10% discount on your camping fee.

Mit Ihrer ADAC-, ANWB-, und ACSI- Karte erhalten Sie 10% Rabatt auf Ihren Campingpreis.

Tel: +47 78 47 33 77 www.nordkappcamping.no

■ **The number two attraction at Nordkapp**
Daily departures in the summer

■ **Die zweitgrößte Attraktion am Nordkap**
Tägliche Abfahrten im Sommer

■ **Attraksjon nummer to i Nordkapp**
Daglige avganger om sommeren

■ **La segunda atracción de Cabo Norte**
Varias salidas cada día de Primavera a Otoño

■ **L'attraction numéro deux au Cap Nord**
Plusieurs departs par jour du Printemps à l'Automne.

■ **Attrazione nr. 2 a Capo Nord**
Numerose partenze giornaliere dalla primavera all'autunno.

20

Bird safari - Vogelsafari - Fuglesafari
Safari de Aves - oiseaux - degli uccelli

Nordkappklubben – The Royal North Cape Club

26

The club was established in 1984 and is reserved for travellers to the North Cape. One of the club's goals is to form an ambassador corps that will promote the North Cape as a tourist destination and attraction, and that will preserve and protect its distinctive character. For membership, contact the reception at the North Cape hall. Groups should order in advance.

RNCC members have free admission to the North Cape Hall on return visits!

For additional information, please contact:

Nordkapp Reiseliv AS

Tel: +47 78 47 70 30 • Fax: +47 78 47 70 39

Fagrynk løb as





PLACE	ESTABLISHMENT	TEL.	FAX	TYPE	TEXT	SEASON
1	Honningsvåg Nordkapp Reiseliv AS and Tourist Information	78 47 70 30	78 47 70 39		We arrange guided tours all trough the year to North Cape, the fishing villages, birdsafari, walk of the town in Honningsvåg and driverguiding with rental car. Booking in advance. www.northcape.no	1/1-31/12
2	Rica Hotel Honningsvåg	78 47 72 20	78 47 72 21	H*	Restaurant/dining room and bar salon with full service. www.rica.no/hotelhonningsvag	
3	Rica Bryggen Hotel	78 47 72 50	78 47 72 51	H*	We can offer à la carte menu, with Norwegian and international courses. Arrangements by booking. www.rica.no/bryggen	1/6-31/7
4	VEOLIA Busstation/Bushaltestelle	177				
5	NORDKAPPMUSEET	78 47 72 00	78 47 72 09		Lokalmuseum i Honningsvåg. Ansvarsmuseum for kystkultur i Finnmark. Maritime museum, various exhibitions. Küstenmuseum, wächslende Ausstellungen. www.nordkappmuseet.no	
6	ARCTIC SUVENIR AS	78 47 37 12	78 47 27 61		Open (peak seson) Mon-sat 9:00-20:00 – or later. Sun 12:00-20:00 – or later. Souvenirs, Internet Access and Coffee Machines.	
7	Corner AS	78 47 63 40	78 47 63 49		Restaurant – Café – Piza – Pub. Meals are served between 12:00-22:00. Küche zwischen 12:00-22:00 Uhr. www.corner.no	
8	Apotek 1 Honningsvåg	78 47 30 22	78 47 31 28		Pharmacy/Apothek. Open/Geöffnet 09-16 (lør/sat/sa 10:00-14:00). www.apotek1.no	
9	Ragnvald Larssen & Co	78 47 23 41	78 47 37 59		Gifts, Kitchenutilities, Tools, etc. Åpent/Öpen/Geöffnet 09:00-16:00 (lør/sat/sa 10:00-14:00)	
10	BRYGGERIE Nordkapp Mikrobryggeri AS	78 47 26 00	78 47 20 54		www.bryggerie.no	
11	G.HAGEN	78 47 61 00	78 47 61 20		Books, maps, souvenir, gold, silver and pewter. Åpent/Öpen/Geöffnet; Ukedager/weekdays/wochentags. www.ghagen.no	
12	Nordea	06001	78 47 63 01		Bank. Åpent/Öpen/Feöffnet; Ukedager/weekdays/wochentags 10:00-15:00. www.nordea.no	
13	RIMI Honningsvåg	78 47 05 00	78 47 36 27		Matvarer/grocery/Lebensmittelgeschäft. Lavpris/low rate. Åpent/öpen/geöffnet 09:00-20:00 (lør/sat/sa 09:00-18:00). www.rimi.no	
14	REMA 1000 Honningsvåg	78 47 54 54				
16	Rokken Tekstil & Gave AS	78 47 37 66			Knitting equipment, gifts, sweets, postcards. Located in the middle of Honningsvåg.	
17	Helnes Destinasjon 71° Nord	472 89 320	78 47 10 16		Organiserer opplevelsesturer på Magerøya, Kongekrabbesafari og arrangement på Helnes Fyr i naturskjønne omgivelser. Snøscooter turer om vinteren/Organises adventure trips on the island of Magerøya, King Crab Safari and arrangements at Helnes Lighthouse in beautiful surrounding. Snow Mobil Trips in winter. www.destinasjon-71nord.no	1/5-31/12 winter by booking
18	Skipsfjorden Nordkapp Camping NAF	78 47 33 77	78 47 11 77	C,D,F,*	Fra bomstasjonen er det 20 km til Nordkapp Camping/From the toll plaza it is 20 km to Nordkapp Camping/Von der Maut-Station sind es 20 km. bis Nordkapp Camping. www.nordkappcamping.no	01/5-31/10
19	North Cape Cabins	951 38 891	78 47 37 45	D,R*	Tre private hytter ved sjøen på sommerutleie. Godt utstyrt, flott utsikt! Robåt m/utstyr kan leies. Three private cabins near the sea – for summer rental. Good equipped, great view! Rowboat w/equipment for rental. www.filmrapport.no - www.northcapecabins.no	20/5-20/9 winter by booking
20	Rica Hotel Nordkapp	78 47 72 60	78 47 7261	H*	www.rica.no/hotelnordkapp	1/6-31/8
21	Kamøyvær The Gallery "East of the Sun"	78 47 51 37	78 47 35 27		A small workshop and gallery with art and handicraft. Die Galeri – Östlich der Sonne, eine kleine Werkstattgaleri für Kunst und Kunsthandwerk. Åpent/öpen/geöffnet 12.00-22.00. www.evart.no	15/5-15/8
22	Skarsvåg Midnatsol Camping	78 47 52 13	78 47 52 13	C,D	12 km fra Nordkapp. Nærmeste overnatting til Nordkapp./12 km from North Cape. Nearest accommodation to North Cape./12 km vom Nordkap. Öbernachtung am nächsten vor Nordkap.	25/5-20/9
23	Nordkapp Caravan & Camping	452 21 942	78 47 52 10	C,D,F,*	Kun 13 km fra Nordkapp. Direkte utsikt mot Nordkapp og sol døgnet rundt. Only 13 km from North Cape. Direct view of the North Cape and sun/midnight sun 24 hrs. Nur 13 km vom Nordkapp. Direkte sicht zum Nordkapp und 24 stunden taglicht. www.nordkappcaravancamp.no	1/6-31/825
24	Nordkapp The North Cape Hall	78 47 68 60	78 47 68 61		Tourist center on the North Cape cliff. Supervideograph, Thai pavillion, Chapel, souvenir shop, post, information, restaurants, bird exhibition, suite, Grotten bar. www.rica.no/nordkapphallen	1/5-12/10 winter by booking
25	Café Kompasset	78 47 68 60	78 47 68 61		Large evening buffet in the summer. Warm dish of the day, light meals, sandwiches, cakes. www.rica.no/nordkapphallen	1/6-30/8
26	The Royal North Cape Club/ Nordkappklubben	78 47 70 30	78 47 70 39		Get a membership in the Royal North Cape Club. The membership fee includes diploma, membership card, a sticker and a badge.	
27	Gjesvær Barents Cabin & Cruise	481 74 156		D,R,*	Skreddersyr opplevelser på forespørsel. Båtutleie/Trips tailor made on request. Boat Hire. Vermietung von Booten. www.northcapecc.com	1/5-30/8
28	Birdsafari AS	416 13 983	78 47 57 07		Fuglesafari rundt Gjesværsstappan – naturreservat/Bird watching safari at the Gjesværsstappan – nature reserve/Daglige avganger/Daily departures/Tägliche Ausfahrten. Båtutleie for fiske/Rental boats for fishing/Angelboote zu vermieten. www.birdsafari.com	1/5-30/8

Legend: C= camping, D= cabin, G= guesthouse/inn, H= hotel, M= motel, F = room, R = Rorbu, *= Rica Holidaypass

For further information: www.nordkapp.no

THE GALLERY
EAST OF THE SUN
KAMØYVÆR

Opening hours:
15.05-15.08
Daily from 12:00-22:00
Also on Request

Phone: +47 78 47 51 37
E-mail: evart@evart.no
Web: www.evart.no

ARCTIC SUVENIR AS

North Norway's largest selection of souvenirs!

Popular Dale-sweaters – Trolls – Vikings – Knives – Pewter – Sami Duodji
Internet Café and Coffee Machine – and much more

Shipping and Tax-free service.
International creditcards welcome.

Open (peak season): Mon-Sat 9-20 (or later) – Sun. 12-20 (or later)
Location: Centre Honningsvåg. Same building as the museum and tourist info.
Phone +47 78 47 37 12 - e-mail: arcsuve@online.no

Charterbuses – local busservice
Service beyond your expectation

www.ffr.no – e-mail: info.honningsvag@ffr.no – Phone: +47 78 47 58 40

VEOLIA TRANSPORT FFR

Knitting equipment, gifts, sweets, postcards.
Located in the middle of Honningsvåg.

Rokken
tekstil & gave as

Pb 103, 9750 Honningsvåg, tlf/fax: 78 47 37 66

TOURIST INFORMATION:
Phone #+47 78 47 70 30 (dir.)
Fax. +47 78 47 70 39
info@northcape.no
www.nordkapp.no

Nordkapp Reiseliv as

Corner Restaurant - Café - Pizza - Pub

Arktisk meny

Open: Mon-Thu 1000-2400
Fri-Sat 1000-0200
Sun 1200-2400

Willkommen in unserem Restaurant mitten im Zentrum von Honningsvåg. Auf unserer Menükarte können Sie zwischen einheimischen Fisch- und Fleischspezialitäten, dem Tagesfang, der Empfehlung des Küchenchefs oder vielleicht einer leckeren Pizza auswählen.

Welcome to our restaurant located in the centre of Honningsvåg. Our menu offers local fish and meat specialities, the daily fish catch, the chef's recommendation or even terrific pizza.

www.corner.no Tel. 78 47 63 40

VISA EUROCARD MasterCard

Welcome to **BRYGGERIE** - Visit us! Drinks, food, pizza and entertainments

Tel. 78 47 26 00
Fax 78 47 20 54

PUB/CAFE IN THE CENTER OF HONNINGSVÅG

WORLD'S NORTHERNMOST BREWERY

In Honningsvåg we can offer you the finest selection of: BOOKS, MAPS, SOUVENIRS, GOLD, SILVER, PEWTER and WATCHES

G.HAGEN

Phone +47 78 47 61 00
Telefax +47 78 47 61 20

HONNINGSVÅG

In the center of the town. You are also welcome at our shop in Hammerfest

TA EN TITT PÅ VÅRT SMAKFULLE SOUVENIR-UTVALG.

ARCTANDRIA

TAKE A LOOK AT OUR TASTEFUL SOUVENIR-SELECTION

Phone: +47 78 47 27 60
Location: In the center of Honningsvåg, Holmen Center

WELCOME TO... WILLKOMMEN NACH... VELKOMMEN TIL...

RIMI

LOW PRICE GROCERY SHOP
Open 0900-2000,
Saturday 0900-1800

Ha en fin dag

In the center of Honningsvåg - Free parking - Phone 78 47 05 00

CITY MAP HONNINGSVÅG

Næringsliv Trade and industry
Gewerbetreibende

71° North

Honningsvåg Centrum

North Cape
Kamøyvær
Skipsfjorden
Rica Nordkapp Hotell
Skarsvåg
Gjesvær
Airport

Honningsvåg havn

H.våg skole
Rådhus
Videregående skole

11 16
9 8
2 7
10 12
13 15

1/26 4 5 6

Cruisepier

IMPORTANT PHONE NUMBERS

Doctor: 78 47 66 60
(9 am-3 pm) 78 47 66 66
Chemist: 78 47 30 22
Dentist: 78 47 25 88
Police: 112
Fire brigade: 110
Ambulance: 113
Taxi: 78 47 22 34

DISTANCE TABLE

Honningsvåg-North Cape 32 km
Honningsvåg-Lakselv 164 km
Honningsvåg-Hammerfest 182 km
Honningsvåg-Alta 211 km